



UNIVERSITÉ  
DE NAMUR

LANGUES ET LETTRES

GERMANIQUES

[www.unamur.be](http://www.unamur.be)

« If you talk to a man in a language he understands, that goes to his head.

If you talk to him in his language, that goes to his heart. »

**Nelson Mandela**



FACULTÉ DE PHILOSOPHIE  
ET LETTRES

# Langues et lettres germaniques

---

L'étude des langues et lettres germaniques vous offre bien plus que la maîtrise de la communication en anglais, néerlandais ou allemand.

Elle vous offre également un « voyage » à travers les paysages linguistiques, littéraires, culturels, sociopolitiques et médiatiques des pays et régions anglophones, germanophones et néerlandophones et vous permet d'acquérir des compétences interculturelles fort demandées sur le marché de l'emploi belge et international.

# La formation en langues et lettres germaniques

---

## Bien plus que des langues

### Les atouts de la formation à l'UNamur

- la maîtrise en profondeur de deux langues germaniques : néerlandais, anglais ou allemand ;
- une pédagogie basée sur l'immersion maximale ;
- de nombreux voyages didactiques et activités culturelles ;
- un accompagnement dans votre progression personnelle : via des moments de coaching et de renforcement avec vos professeurs et l'équipe pédagogique ;
- une implication dans les projets scientifiques des professeurs dès le début ;
- une mobilité (inter)nationale ou un Erasmus pour ouvrir vos horizons et, pourquoi pas, vous initier à une 3e langue (espagnol, gaélique, italien, japonais, russe...).

### Dépasser la frontière des langues

En tant que germanistes, vous connaissez, appréciez et partagez le monde des langues anglaise, allemande et néerlandaise : leur culture, leur richesse linguistique, leur littérature, leur histoire, leur présence dans le monde d'hier et d'aujourd'hui, mais aussi le patrimoine culturel des pays ou régions dans lesquels elles sont parlées.

Vous êtes des citoyens du monde, avec une vision ouverte et un regard critique sur l'actualité.

Au service de la communication écrite et orale, vous maîtrisez les médias, rédigez, enseignez, analysez, commentez, guidez, traduisez, réalisez des documents, gérez des contacts... Vous exercez vos compétences au niveau politique, administratif, social, commercial, technique, culturel ou éducatif.

**VOUS PARTEZ  
SUR DE BONNES BASES...**

- \* vous aimez la lecture et les films en V.O.
- \* vous avez le sens de la communication
- \* vous êtes disposés à vous investir complètement dans les deux langues choisies (allemand, anglais ou néerlandais)
- \* vous avez le niveau B1 (fin de secondaire) pour l'anglais et le néerlandais

**CE QU'EN  
DISENT LES  
ÉTUDIANTS !**

« C'est grâce à ma prof d'anglais, en rhéto, que ma passion des langues s'est révélée. Le choix des études de germa s'est posé tout naturellement. Ces études offrent de belles perspectives d'avenir. À l'UNamur, on n'est pas un numéro. Le contact est très bon entre les étudiants et les professeurs : on fait partie de la "famille Germa". En plus des cours, on participe à des voyages (Amsterdam, Berlin, Francfort, Londres, Maastricht, Rotterdam), on organise des activités (la Christmas Party en décembre); l'ambiance est excellente. Il y a aussi le parrainage qui n'a rien à voir avec les baptêmes ou le cercle. C'est une entraide offerte aux nouveaux étudiants pour obtenir des informations et des tuyaux sur les cours, la manière d'interroger des professeurs... »

**Mary-Lou, étudiante**

# Le bachelier en langues et lettres germaniques

Dès le départ, vous choisissez deux langues parmi le néerlandais, l'anglais et l'allemand.

Grâce à des cours immersifs et variés, vous développez vos compétences en analyse littéraire et linguistique, en histoire des langues, littératures et civilisations, en culture et médias, dans deux langues cibles, dont vous développez la maîtrise (écouter, lire, écrire, parler).

Votre bachelier développe vos capacités d'analyse, de synthèse, de réflexion et de communication, tout en enrichissant votre vision du monde.

## Au cœur du langage et des cultures

En **linguistique**, vous explorez les mystères du langage : son évolution, sa diversité, sa complexité et sa place dans les interactions humaines et sur le web.

Côté **littérature**, vous analysez comment les œuvres reflètent et façonnent les identités culturelles, en découvrant les liens profonds entre individus, vécus et société à travers les textes, mais aussi les films, la musique et autres médias.

## Une pensée éclairée face aux défis contemporains

Les langues que vous étudiez deviennent à la fois des outils et des horizons.

Le bachelier en langues et lettres germaniques vous prépare à devenir des acteurs éclairés et engagés, capables de naviguer dans un monde multilingue et interconnecté.

Chaque cours s'appuie sur des repères socio-culturels, historiques et politiques des régions néerlandophones, anglophones et germanophones. Ces références sont ensuite mises en perspective pour **contextualiser les grands défis de notre époque :**

la diversité linguistique et culturelle, le multilinguisme, la migration, l'ère numérique, l'inclusion, les relations intergénérationnelles, les liens avec la pop culture, le langage des médias, la transition écologique ou encore la résilience.

Les tâches d'écriture visent à développer les compétences rédactionnelles et à maîtriser les outils numériques actuels.



# NOUVELLES LETTRES ROMANISTIQUES

## Un Erasmus dès le bachelier

Atout inestimable pour enrichir votre parcours académique et votre ouverture d'esprit, l'Erasmus et autres mobilités (inter)nationales s'invitent dès votre bachelier.

Au cours de votre 3<sup>e</sup> année, vous pouvez ainsi profiter d'un séjour d'études de **3 à 5 mois** dans l'une de nos universités partenaires situées en Allemagne, en Autriche, aux États-Unis, en Flandre, en Irlande, au Japon, au Luxembourg ou aux Pays-Bas.

Cette expérience vous permet de perfectionner vos compétences en langues tout en découvrant la vie universitaire, la culture, l'environnement et le quotidien de ces communautés linguistiques. Ceci en plus de deux cours sur « Langue et société », donnés en langues cibles.

## Une alternative namuroise à la carte

Si l'Erasmus ne correspond pas à vos projets, une option tout aussi intéressante vous est proposée : la **formation complémentaire** à la carte. Tout en restant à l'UNamur, vous pouvez diversifier vos compétences en choisissant des cours dans des domaines tels que la communication, la sociologie, les sciences politiques, l'histoire, l'histoire de l'art, la communication et les médias ou encore la langue des signes. Ceci en plus de deux cours sur « Langue et société », donnés en langues cibles.

## Une 3<sup>e</sup> langue étrangère à adopter

En 3<sup>e</sup> année, vous pouvez explorer de nouveaux horizons linguistiques en apprenant une 3<sup>e</sup> langue étrangère. Votre Erasmus ou votre formation complémentaire vous donnent ainsi accès à une large palette de langues telles que l'allemand, l'anglais, le néerlandais, l'espagnol, l'italien, ou encore le japonais, le russe ou le gaélique.

# Un enseignement immersif intensif

---

**Cours théoriques, exercices pratiques, activités interactives, séjours et visites à l'étranger... Tout est mis en œuvre pour que vous maîtrisiez les langues étudiées, mais aussi leur histoire, leur culture et leur actualité.**

Pour favoriser votre apprentissage et renforcer vos compétences, les cours de langue et de linguistique sont enrichis par des activités culturelles, des présentations étudiantes, des **projets interactifs** et une **initiation à la recherche** scientifique, en plus de séances d'exercices de grammaire et de conversation.

Les cours de littérature et de **civilisation** prennent vie à travers des **romans**, des **nouvelles**, des **pièces de théâtre** et des **films** en version originale. Vous approfondissez votre **compréhension culturelle** en échangeant lors de discussions en groupe ou d'analyses individuelles (**Culture Club, Cultuurcafé, Kulturfabrik**), mais aussi en vivant pleinement ces œuvres grâce à des **sorties** au théâtre ou au cinéma et des **rencontres** avec des auteurs, metteurs en scène ou traducteurs littéraires.

Les **travaux pratiques** vous permettent d'apprendre à travailler de manière indépendante et en équipe, de faire le point sur vos connaissances, de comprendre les attentes des professeurs et d'améliorer votre méthode de travail. Vous bénéficiez également d'explications complémentaires sur les parties de la matière moins bien comprises.

### VOUS SOUHAITEZ CHOISIR L'ALLEMAND, OR VOUS N'AVEZ QU'UNE CONNAISSANCE TRÈS BASIQUE DE LA LANGUE ?

Un dispositif de mise à niveau est spécialement conçu pour vous permettre de développer rapidement et sensiblement votre maîtrise de l'allemand. Concrètement, il s'agit de cours ainsi que d'exercices intensifs reprenant la grammaire de base.

Pour certains cours, vous pratiquez le concept de **classe inversée** qui vous permet, après votre auto-apprentissage des éléments principaux, de maximiser votre implication et vos interactions avec les enseignants et les autres étudiants pendant le cours.

Véritables apprentissages « hands on » de la linguistique et de la littérature, **vos voyages d'études** sont également l'occasion de faire des interviews, de collecter des données pour les projets de recherche et de vous imprégner de la culture du pays visité...

Votre formation de bachelier se conclut par un **travail de fin de cycle** qui vous permet de développer un projet personnel au travers d'une approche scientifique et analytique. Cette expérience, au contact des réalités de terrain, vous prépare à aborder le master de manière autonome. Plusieurs travaux de fin d'études réalisés par nos étudiants ont même mené à des publications scientifiques!

### CE QU'EN DISENT LES ÉTUDIANTS !

« Mon professeur d'allemand en secondaire m'avait personnellement recommandé d'étudier à l'UNamur, car cette université, plus petite, permet une proximité avec les professeurs, favorisant ainsi l'apprentissage. De plus, l'étude de la langue allemande et de la culture germanophone est accessible aux débutants.

Dans le cadre des cours, la participation est vivement encouragée, notamment lors des discussions sur les textes littéraires à lire. Cela permet de s'impliquer activement dans la matière, de s'exercer à l'oral et de profiter de discussions enrichissantes, en faisant des liens étroits entre la fiction, l'histoire et le présent, prouvant l'importance de la littérature encore aujourd'hui.

Concrètement, ce ne sont pas seulement les compétences en langues qui sont améliorées en études germaniques, mais également les connaissances en histoire, les capacités à établir des liens, la créativité »

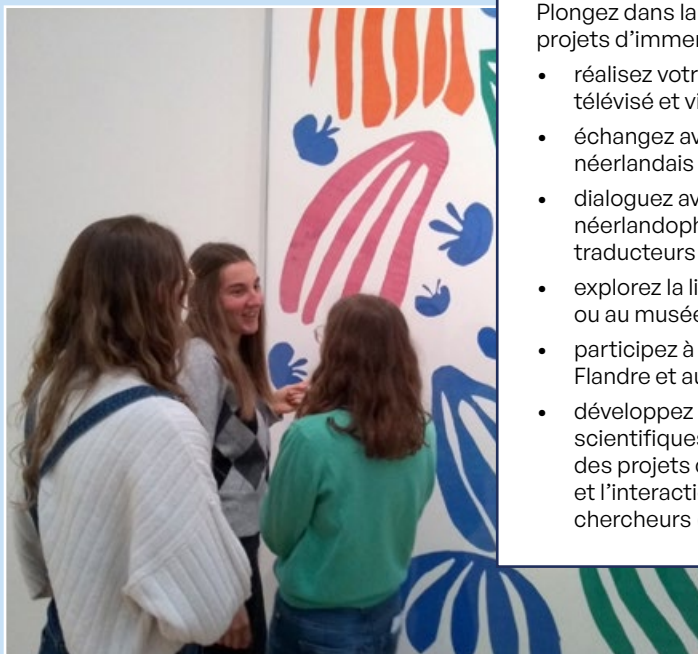
**Ayoub, étudiant**

# Quelques activités incontournables

## Néerlandais

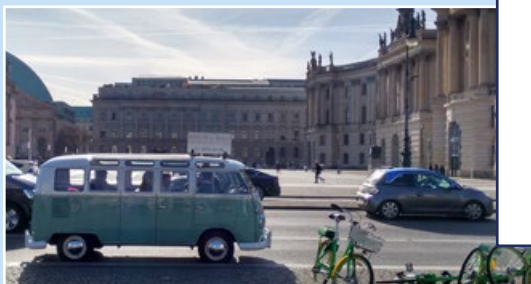
Plongez dans la langue grâce à des projets d'immersion uniques :

- réalisez votre propre journal télévisé et visitez la VRT
- échangez avec des étudiants néerlandais via Bab (b)elade
- dialoguez avec des auteurs néerlandophones et leurs traducteurs
- explorez la littérature à l'opéra ou au musée
- participez à des voyages en Flandre et aux Pays-Bas
- développez vos compétences scientifiques à travers des projets collaboratifs et l'interaction avec des chercheurs (inter) nationaux.



## Anglais

- partagez vos lectures au Culture Club
- sortez au théâtre et au cinéma
- participez à la very merry Christmas party
- visitez Londres ou Édimbourg pour découvrir la culture
- interviewez des romanciers sur la genèse de leurs histoires
- découvrez la recherche scientifique via Babel – The Language Magazine, le colloque annuel des anglicistes belges, et des conférences internationales.



































## Allemand

- engagez-vous dans des activités culturelles telles que la Woche für Deutsch
- échangez avec des écrivains germanophones
- cultivez-vous au théâtre, au cinéma et lors d'expositions
- partez découvrir l'Allemagne et l'Autriche
- initiez-vous à la recherche sur manuscrits et livres anciens
- participez à des cours ouverts de spécialistes internationaux ou aux activités de l'association belge des germanistes.

# Le programme

CRÉDITS / BLOCS

1 2 3

LANGUES			
Deux langues à choisir pour le bachelier entre : néerlandais, anglais et allemand			
NÉERLANDAIS			
APPROCHES LINGUISTIQUES			
Het Nederlands : taal en context 	9		
Bouwstenen van taal : focus op het Nederlands 	5		
Divers Nederlands : gisteren en vandaag 		5	
Taal en media 		5	
Taalonderzoek : methodes en praktijk 		5	
Nederlands als vreemde taal : talige en socio-politieke knelpunten en mogelijkheden 			6
APPROCHES LITTÉRAIRES			
Teksten in het Nederlands. Visies op generaties 	7		
Teksten in het Nederlands. Romans over veerkracht 		5	
Geschiedenis van de cultuur en literatuur van Vlaanderen, Nederland en Suriname (1650 – nu) 		5	
Cultuurcafé 		2	
Concepten van de Europese cultuur (1850-1950) 			7
ANGLAIS			
APPROCHES LINGUISTIQUES			
English proficiency 	9		
English from sounds to sentences 	5		
English from sentences to discourse 		5	
English language and linguistics 		5	
Usage-based approaches to language study 		5	
Internet memes and multimodal discourse 			6
APPROCHES LITTÉRAIRES			
Narratology lab 	7		
Cultural history of literature in English (1660 – present day) 		5	
Literary theory 		5	
Culture club 		2	
Life writing 			7
ALLEMAND			
APPROCHES LINGUISTIQUES			
Struktur und Gebrauch der deutschen Sprache 	9	5	
Grundkurs deutsche Sprache und Gesellschaft 	5		
Sprache und Gesellschaft : Sprache und Medien 		5	
Phylogeneese und Ontogenese der Sprache 		5	
Die internationale Stellung der deutschen Sprache 			6
APPROCHES LITTÉRAIRES			
Literatur und Musik. Deutschsprachige Texte lesen, hören und analysieren 	7		
Klassiker der deutschsprachigen Literatur. Überblick und Neuentdeckungen 		5	
Schreiben über Europa 		5	
Kulturfabrik 		2	
Literatur und Populärkultur 			7

	CRÉDITS / BLOCS		
	1	2	3
<b>HISTOIRE ET HISTOIRE DE L'ART</b>			
Deux cours dans les deux langues choisies : Geschiedenis van de cultuur en literatuur van de lage landen (1100-1650) 🇳🇱 Cultural history of literature in English (600-1660) 🇬🇧 Introduction à l'histoire et à la culture des pays germanophones 🇩🇪	10		
Critique des sources cinématographiques		2	
Archéologie et histoire de l'art : Moyen Âge ou Temps Modernes ou Époque Contemporaine			3
<b>SCIENCES HUMAINES</b>			
Philosophie	5		
Sciences religieuses	3		
Language and colonialism 🇬🇧 🇳🇱 🇩🇪		4	
Un cours au choix : Intelligence artificielle : enjeux et opportunités ou Introduction historique aux principales civilisations extra-européennes ou un autre cours à choisir parmi les cours transversaux de l'UNamur			3
<b>TRAVAIL ÉCRIT</b>			<b>7</b>
Un travail écrit en linguistique ou en littérature dans une des deux langues choisies			
<b>ERASMUS OU FORMATION COMPLÉMENTAIRE</b>			<b>21</b>
<b>Erasmus</b> Vous pouvez réaliser le 1er quadrimestre de votre 3e bloc dans une université partenaire en Allemagne (Düsseldorf, Köln, Münster, Trier), en Autriche (Innsbruck), en Belgique (Anvers, Gand, Leuven), aux États-Unis (Omaha, Lafayette), en Irlande (Cork), au Japon (Tokyo), au Luxembourg ou aux Pays-Bas (Maastricht, Nijmegen).			
<b>Formation complémentaire</b> Votre séjour Erasmus peut être remplacé par une formation complémentaire à l'UNamur dont le programme est largement laissé au choix parmi des cours de : <ul style="list-style-type: none"> <li>Sciences humaines (sociologie, sciences politiques, communication, le livre et la culture numérique...)</li> <li>3<sup>e</sup> langue étrangère (espagnol, italien, allemand...)</li> <li>Histoire et Histoire de l'art (Moyen Âge, Temps Modernes, Époque contemporaine...)</li> <li>Langues et philologie (langue des signes, édition de textes, grammaire normative...)</li> <li>Langage et société (deux cours en fonction des langues cibles)</li> </ul>			
<b>TOTAL DES CRÉDITS</b>			<b>60</b>
			<b>60</b>
			<b>60</b>



**LA PRÉSENTATION OFFICIELLE ET DÉTAILLÉE** (volumes horaires, nombre de crédits, répartition par quadrimestre et description de tous les cours) est disponible sur le site web : [www.unamur.be/lettres/etudes/germa](http://www.unamur.be/lettres/etudes/germa)



# Pour vous aider à réussir

## Avez-vous les acquis ?

**Testez vos connaissances et compétences grâce aux « Passeports pour le bac ».**

Dès le début de la première année, les Passeports pour le bac vous permettent de comparer vos acquis aux attentes des professeurs.

À la suite de ces tests, la Faculté vous propose des séances et ateliers pour renforcer votre :

- stratégie de lecture ;
- analyse de questions et construction de réponses adéquates.

Vous comblez ainsi vos éventuelles lacunes et favorisez votre réussite.

### COURS PRÉPARATOIRES

**Découvrez l'enseignement universitaire et la vie à l'UNamur tout en révisant les matières indispensables pour votre future formation.**

Pour démarrer votre première année d'études sur de bonnes bases, le département de langues et littératures germaniques propose, à la fin du mois d'août, des cours et exercices qui vous permettent de vérifier et développer vos aptitudes dans les quatre compétences : écouter, lire, parler et écrire dans les deux langues germaniques de votre choix parmi l'anglais, l'allemand ou le néerlandais.

Ces cours vous permettent de :

- \* découvrir divers cours de langues et lettres germaniques ;
- \* vous initier aux principes méthodologiques de votre discipline ;
- \* découvrir les exigences de la vie universitaire et du métier d'étudiant ;
- \* rencontrer les enseignants de manière moins formelle ;
- \* confronter vos choix d'orientation disciplinaire.

Ces cours préparatoires sont aussi (et surtout) profitables si vous avez eu très peu ou pas d'allemand dans l'enseignement secondaire et que vous souhaitez étudier cette langue.

**PLUS D'INFORMATIONS SUR :**  
[www.unamur.be/prepa](http://www.unamur.be/prepa)



### COMMENT CONSOLIDER VOS TECHNIQUES DE LECTURE ET D'ÉCRITURE ?

**Apprenez à vous exprimer correctement par écrit et à approfondir votre compréhension des textes.**

La Cellule d'Appui Pédagogique vous permet d'améliorer vos compétences dans différents domaines.

#### la rédaction de travaux et de réponses d'examens

- \* par des tests de langue française en début d'année évaluant l'orthographe, le vocabulaire, la syntaxe ;
- \* par des séances de renforcement en atelier et par des exercices en ligne ;
- \* par l'organisation d'examens factices (tests de novembre) ;
- \* par un suivi individuel (par courriel et en vis-à-vis).

#### la lecture et la compréhension de textes de niveau universitaire

- \* par un test de lecture en début d'année ;
- \* par des séances de renforcement sur les stratégies de lecture.

Pour certains travaux écrits, vous bénéficiez également d'un encadrement spécifique assuré par le département de langues et littératures germaniques, comprenant des corrections commentées, tant individuelles que collectives.

Un suivi particulier est assuré pour les étudiants dont la langue maternelle n'est pas le français.

## Vos méthodes sont-elles adaptées ?

**Pour réussir votre première année, vous devez disposer de stratégies efficaces.**

Toutes les semaines, deux heures de séances méthodologiques sont organisées pour vous familiariser avec les techniques d'apprentissage à l'université :

- prendre des notes claires et complètes ;
- résumer et synthétiser les matières ;
- comprendre les matières en profondeur ;
- construire vos outils d'étude ;
- intégrer des quantités importantes d'information ;
- gérer votre temps en période de cours et de blocus ;
- organiser votre travail ;
- anticiper les exigences des enseignants.

En plus de ces séances méthodologiques, la Cellule d'Appui Pédagogique de votre Faculté organise des entretiens-bilans individuels après vos tests et vos examens. Si vous en faites la demande, vous pouvez également bénéficier d'un suivi personnalisé tout au long de l'année.

Si vous rencontrez des difficultés dans votre méthode d'étude en général, la Cellule Interfacultaire d'Appui Pédagogique vous propose également un suivi individuel. Un conseiller est à votre disposition pour faire le point sur vos méthodes et techniques d'étude et vous aider à les améliorer.



## Heures de boost

**Participez à des séances de coaching avec vos professeurs.**

Sur demande, les professeurs vous accompagnent pour renforcer vos compétences en langue et vous aider à mieux maîtriser des éléments spécifiques (grammaire, rédaction...). Cet encadrement peut avoir lieu en présentiel ou à distance (par exemple pour les étudiants en Erasmus).



## Comment vous préparer aux examens ?

**Étudier régulièrement, acquérir de bonnes méthodes mais aussi connaître les exigences des professeurs et leur manière d'interroger.**

En première année, des évaluations formatives sont organisées. Les enseignants corrigent vos copies, les commentent et organisent des séances de correction collectives. Suite à ces évaluations, la Cellule d'Appui Pédagogique organise des entretiens-bilans individuels et propose des suivis plus personnalisés.

Ces évaluations n'interviennent pas dans les notes qui seront attribuées en fin d'année. Il s'agit uniquement d'un outil de formation pour vous rendre compte du niveau d'exigence des enseignants et juger de l'efficacité de votre travail. Au-delà de la première année, vous adaptez plus efficacement votre effort à la nature et à l'importance de chacune des matières du programme.

## ORGANISATION DES EXAMENS

**Janvier, juin et si nécessaire août... trois sessions pour faire preuve de votre maîtrise des matières.**

Dans le 1er bloc annuel (60 premiers crédits), vous devez présenter en janvier tous les examens des cours du 1er quadrimestre. En cas d'échec, vous pouvez représenter l'examen concerné en juin et/ou en août. Trois chances donc pour réussir. Par la suite, tout examen non réussi à la session de janvier ou de juin est reporté à la session d'août.

Les examens peuvent faire l'objet d'une évaluation écrite ou orale.

Les enseignants privilégient les questions ouvertes et veillent à combiner des modalités orales et écrites pour tester les différentes compétences, y compris langagières. Plusieurs enseignants utilisent des formules visant une application créative des savoirs à des exemples non traités en cours. Pour de nombreux cours, une proportion importante des résultats est déterminée par les projets individuels ou en groupe, réalisés sous diverses formes écrites ou orales.

Les compétences langagières acquises lors des exercices sont généralement évaluées de manière continue (participation active) ou sous la forme de travaux collectifs ou individuels.

Chaque enseignant vous informe de ses exigences et des modalités de l'examen. Plusieurs enseignants communiquent également des questions types, oralement ou sur l'intranet.

Vous clôturez votre formation en démontrant, par votre travail de fin de cycle, l'acquisition d'une démarche de recherche et de réflexion personnelle et critique, selon les standards de la discipline choisie (littérature/linguistique).

# Qui sont vos professeurs ?

Les professeurs de langues et lettres germaniques mènent des recherches propres à leur langue d'étude, en croisant les approches littéraire, linguistique et sociologique :

- Littératures germanophones, narratologie, réseaux littéraires, écritures épistolaires et autobiographiques, édition [Valérie Leyh].
- Linguistique allemande, sociolinguistique, linguistique de contact, plurilinguisme [Jeroen Darquennes].
- Littératures anglophones, théorie littéraire, narratologie, études cognitives, life writing, critique génétique, études d'archives, littérature jeunesse [Emma-Louise Silva].
- Littératures néerlandophones, biographie et féminisme, Maeterlinck, littérature postcoloniale (Surinam), littérature juive d'expression néerlandaise [Elisabeth Leijnse].
- Grammaire anglaise, discours rapporté, stylistique, approches fonctionnalistes et cognitives, Internet memes [Lieven Vandelanotte].
- Langue néerlandaise, bilinguisme, enseignement immersion, attitudes linguistiques, sociolinguistique [Laurence Mettewie].

Les professeurs et autres chercheurs du département se font connaître par leur implication active non seulement dans des projets de recherche internationaux de premier rang, mais aussi dans le débat public en Belgique francophone (p.ex. sur des questions comme l'enseignement des langues étrangères et le plurilinguisme). Au sein de l'université namuroise, ils sont impliqués dans le «Namur Institute of Language, Text and Transmediality» (NaLTT).

# Après le bachelier

**Le bachelier en langues et lettres germaniques donne accès automatiquement, en Fédération Wallonie Bruxelles, au master en langues et lettres germaniques. L'harmonisation des programmes vous laisse toute liberté de choix dans les différentes universités belges, y compris en Flandre.**

Nombreux sont les diplômés de Namur qui poursuivent – avec fruit – leurs études de master en Flandre (Anvers, Gand, Louvain) ou à l'étranger (Cologne, Innsbruck, Utrecht) !

Le master comprend l'étude de matières de spécialité, de matières à option ainsi que la présentation d'un mémoire.

Le master en enseignement vous prépare spécifiquement à l'enseignement dans le secondaire supérieur.

A young man and woman are looking at a large mural in a museum or gallery. The mural depicts a landscape with trees and a figure. The text 'APRÈS LE BAC' is overlaid in large blue letters.

**APRÈS  
LE BAC**



# Les professions

**Les germanistes offrent un profil recherché pour des fonctions de responsabilité: connaissance approfondie de plusieurs langues étrangères (celles qui comptent le plus dans le contexte belge: les langues nationales et l'anglais, langue internationale par excellence), mais aussi flexibilité, capacité d'adaptation, savoir méthodologique, esprit critique.**

## Un profil très recherché

Dans la société internationalisée du XXI<sup>e</sup> siècle, la maîtrise de diverses langues et la connaissance de cultures autres que la sienne offrent plus que jamais un pouvoir accru sur soi-même et sur son environnement, notamment professionnel.

La maîtrise orale et écrite de plusieurs langues étrangères (en plus du français) ouvre aux germanistes de nombreuses possibilités de carrière.

Mais le plurilinguisme n'est pas leur unique sésame; d'autres atouts s'ajoutent à leur palette. Les études en langues et lettres développent de solides capacités d'analyse des discours, l'esprit de synthèse et l'aptitude à la réflexion; elles apprennent à chercher du sens et à organiser de l'information; elles forment à rendre compte et à argumenter dans plusieurs langues, aussi bien à l'oral qu'à l'écrit. Autant de compétences qui, couplées à une solide culture générale, permettent aux germanistes d'apprendre rapidement et d'évoluer professionnellement dans des secteurs d'activités aussi divers que l'enseignement, les organisations internationales, les entreprises, les médias...

Enfin, avantage non négligeable, les germanistes peuvent directement offrir leurs compétences dans les trois communautés linguistiques du pays, et à l'international.

Certains germanistes poursuivent leurs études par une formation complémentaire (communication, informatique, gestion...), ce qui peut faciliter leur insertion professionnelle dans des domaines plus spécialisés.

## Enseignement et formation

Nombreux sont les germanistes qui partagent leur expertise et leur passion pour l'allemand, l'anglais ou le néerlandais avec des élèves de l'enseignement secondaire. Les germanistes interviennent également dans d'autres contextes de formation face à des publics de tous les âges. Le besoin de professeurs de langues compétents est important dans les hautes écoles, les universités, les centres de langues privés, les organismes de formation continue ou encore à l'intérieur de certaines grandes entreprises, nationales ou internationales.

Pour enseigner les langues germaniques dans l'enseignement secondaire, il faut détenir le titre de master en enseignement section 4 ou 5.

## Les services linguistiques

En Belgique, les administrations fédérales et internationales ainsi que les compagnies multinationales génèrent de nombreux emplois en lien avec la maîtrise des langues étrangères: traduction, gestion de la documentation et de l'information multilingues. Certains germanistes offrent ces services en tant qu'indépendants.

Par ailleurs, de nouveaux métiers liés au traitement informatisé des langues émergent: mise au point de logiciels de traduction automatique ou de reconnaissance vocale, élaboration de didacticiels... Dans ce type de projet innovant, l'expertise des linguistes est d'un appui précieux pour les spécialistes des technologies de l'information.

## Monde de l'entreprise

De plus en plus de germanistes travaillent dans des compagnies ouvertes à l'international : PME exportatrices, banques, assurances, services informatiques, transport et logistique... Ils occupent des fonctions en contact direct avec les clients étrangers ou évoluent vers des fonctions de management.

## Recherche

Certains germanistes poursuivent après l'obtention de leur diplôme une activité de recherche, souvent complétée par des tâches d'enseignement, en Belgique et parfois à l'étranger. Les universités et des fonds publics (par ex. le FNRS) peuvent financer la réalisation d'un doctorat. Les docteurs en philosophie et lettres ont entre autres la possibilité d'enseigner à l'université et dans les hautes écoles au niveau national et international.

Pour les thèmes de recherche du département, voir p. 19 ou sur le site internet du département : [www.unamur.be/lettres/germa](http://www.unamur.be/lettres/germa)



## Médias et communication

À condition de s'être ouverts au monde socio-économique ou de s'être spécialisés dans un domaine culturel particulier, les germanistes peuvent rejoindre le monde des médias (télévision, presse écrite, presse spécialisée, presse d'entreprise...). Plusieurs de nos diplômés sont aujourd'hui journalistes. D'autres occupent des fonctions liées à la communication (relations extérieures, marketing), par exemple dans des institutions culturelles ou le tourisme.

## Une vie sociale à déployer

Au moment de décrocher un premier emploi, la personnalité du candidat est souvent aussi importante que son diplôme universitaire, d'où l'intérêt de maintenir sa curiosité en éveil tout au long des études et de se construire une vie sociale riche. Même très recherchés sur le marché de l'emploi, les futurs germanistes se donneront toutes les chances de décrocher un premier emploi épanouissant et conforme à leurs souhaits en multipliant les expériences interculturelles durant leurs études, par exemple en séjournant à l'étranger ou en s'engageant dans le monde associatif.





# Renseignements pratiques

## Info études

Rue de Bruxelles 85 • B-5000 Namur

Permanences du mardi au vendredi de 9h à 13h  
et le mercredi de 14h à 16h30.

Tél. : 081/72 50 30 • [info.etudes@unamur.be](mailto:info.etudes@unamur.be)  
[www.unamur.be/etudes/info-etudes](http://www.unamur.be/etudes/info-etudes)



## Service des inscriptions

Rue de Bruxelles 85 • B-5000 Namur

### PERMANENCES

- \* Téléphone : du lundi au vendredi, de 10h à 12h
- \* Accueil : du lundi au vendredi, de 12h30 à 14h
- \* Financabilité : le mercredi de 12h45 à 14h

Ces permanences sont élargies en période de rentrée académique.

**Nous vous invitons à consulter les horaires sur le web  
avant votre passage.**

Tél. : 081/72 40 17 | [inscriptions@unamur.be](mailto:inscriptions@unamur.be)  
[www.unamur.be/inscription](http://www.unamur.be/inscription)



## Service logements

Rue de Bruxelles 61 • B-5000 Namur

Permanences les lundis, mardis, jeudis et vendredis

- \* de 11h à 13h, de septembre à juin
- \* de 9h à 12h durant les vacances de printemps,  
en juillet et en août

Tél. : 081/72 50 82  
[www.unamur.be/campus/vivre/logements](http://www.unamur.be/campus/vivre/logements)



## Faculté de philosophie et lettres

### SECRÉTARIAT

Rue Grafé 1 • B-5000 Namur  
Tél. : 081/72.42.07

Mmes E. Debu et S. Favero  
[secretariat-etudiants.lettres@unamur.be](mailto:secretariat-etudiants.lettres@unamur.be)

[www.unamur.be/lettres](http://www.unamur.be/lettres)



## Vos rendez-vous

### Cours ouverts

Une occasion de suivre une grande variété de cours de première année pour prendre le pouls de la vie étudiante.

### Portes ouvertes

Deux demi-journées pour faire le plein d'informations sur les études et la vie à l'UNamur.

### Cours préparatoires

Des cours adaptés à chaque programme pour réviser les matières du secondaire et découvrir l'enseignement universitaire.



#### RESTEZ EN LIEN !

-  Université de Namur
-  universitedenamur
-  [www.unamur.be/newsletter](http://www.unamur.be/newsletter)



### Info études

Rue de Bruxelles 85 – 5000 Namur  
Tél. : 081/72 50 30 – [info.etudes@unamur.be](mailto:info.etudes@unamur.be)  
[www.unamur.be/etudes/info-etudes](http://www.unamur.be/etudes/info-etudes)



Membre de l'alliance européenne  
European Space University  
for Earth and Humanity